Swift Studies

1, 1986
I. Editorial 1

II. Articles 2

J. A. Downie, *Goldsmiths’ College, London*
Swift and the Oxford Ministry: New Evidence

Frank H. Ellis, *Smith College, Southampton, Mass.*
Notes on *A Tale of a Tub*

John Irwin Fischer, *Louisiana State University, Baton Rouge*
Learning “David’s Lesson”: Some New Information concerning the Remission of First Fruits and Twentieth Parts in Ireland

Sidney Gottlieb, *Sacred Heart University, Fairfield, Conn.*
The Emblematic Background of Swift’s Flying Island

Frank Llewelyn Harrison, *Canterbury*
Charles Coffey and Swift’s “Description of an Irish Feast”

William Kupersmith, *University of Iowa*
Swift and “Harley, the Nation’s Great Support”: *Horace, Epistle VII, Book I: Imitated and Addressed to the Earl of Oxford*

Dirk F. Passmann, *Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*
Degeneration in *Gulliver’s Travels*: Excavations from Brobdingnag

David Woolley, *London*
The Stemma of *Gulliver’s Travels*: A First Note

III. Notes 51

W. B. Carnochan, *Stanford University*
Swift, Locke, and the *Tale*

Andrew Carpenter and Alan Harrison, *University College, Dublin*
Swift, Raymond, and a Legacy

William Richard LeFanu, *Boreham, Chelmsford*
A Small Swift Archive

E. J. W. McCann, *Stranmillis College, Belfast*
The Priced Copy of the Auction Catalogue of Swift’s Library, and Some Other Dublin Catalogues 64

Uwe Pauschert, *Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*
“It Should be Only Rationis Capax” 67

Hermann J. Real and Heinz J. Vienken, *Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*
Books from Stella’s Library 68

Hermann J. Real and Heinz J. Vienken, *Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*
Swift’s Knowledge of Filmer 73

Ian Campbell Ross, *Trinity College, Dublin*
“More to Avoid the Expence than the Shame”: Infanticide in the Modest Proposer’s Ireland 75

Connie Capers Thorson, *University of New Mexico, Albuquerque*
Jonathan Swift and Henry Fielding 77

James L. Thorson, *University of New Mexico, Albuquerque*
Jonathan Swift and Samuel Butler 80
### 2, 1987

#### I. Editorial

1. 

#### II. Articles

<table>
<thead>
<tr>
<th>Author(s)</th>
<th>Institution</th>
<th>Title</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Hermann J. Real and Helgard Stöver-Leidig</td>
<td>Westfälische Wilhelms-Universität, Münster</td>
<td>The Holdings of the Ehrenpreis Centre (I)</td>
</tr>
<tr>
<td>Bryan Coleborne</td>
<td>Gippsland Institute of Advanced Education, Victoria, Australia</td>
<td>The Dublin Grub Street: The Documentary Evidence in the Case of John Browne</td>
</tr>
<tr>
<td>J. A. Downie</td>
<td>Goldsmiths’ College, London</td>
<td>Swift’s Discourse: Allegorical Satire or Parallel History?</td>
</tr>
<tr>
<td>A. C. Elias, Jr</td>
<td>Philadelphia</td>
<td>A Manuscript Book of Constantia Grierson’s</td>
</tr>
<tr>
<td>Heinz-Joachim Müllenbrock</td>
<td>Georg-August-Universität, Göttingen</td>
<td>Cicero and Quintillian as Mentors of British Journalism: The Rhetorical Structure of Swift’s The Conduct of the Allies</td>
</tr>
<tr>
<td>Dirk F. Passmann</td>
<td>Essen, Germany</td>
<td>The Lilliputian Utopia: A Revised Focus</td>
</tr>
<tr>
<td>Hermann J. Real and Heinz J. Vienken</td>
<td>Westfälische Wilhelms-Universität, Münster</td>
<td>Bickerstaff Bit, or Merlinus Fallax</td>
</tr>
<tr>
<td>Margaret Weedon</td>
<td>Kidlington, Oxon.</td>
<td>Swift’s Letter to Desfontaines, 1727: The Autograph First Draft</td>
</tr>
<tr>
<td>David Woolley</td>
<td>Perth, Western Australia</td>
<td>An Irish Gaelic Source for Swift’s Flying Island</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### III. Notes

<table>
<thead>
<tr>
<th>Author(s)</th>
<th>Institution</th>
<th>Title</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bryan Coleborne</td>
<td>Gippsland Institute of Advanced Education, Victoria, Australia</td>
<td>An Irish Gaelic Source for Swift’s Flying Island</td>
</tr>
</tbody>
</table>
3, 1988

I. Editorial

II. Articles

Richard F. MacD. Byrn, *Leeds University*
Jonathan Swift’s Locket for Stella Swift: A Sacramental Marriage “Certificate”? 2

Hugh Ormsby-Lennon, *Villanova University, Pennsylvania*
Swift’s Spirit Reconjured: das Dong-an-sich 9

“Worse than Swift”: *The Beasts’ Confession*, Tradition and Rhetoric 79

Gene Washington, *Utah State University, Logan*
Natural Horses -> The Noble Horse -> Houyhnhnms 91

David Woolley, *Perth, Western Australia*
The Canon of Swift’s Prose Pamphleteering, 1701-14, and *The New Way of Selling Places at Court* 96
Illustrations 118
Table at end

III. Notes

Edgar Mertner, *Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*
“Communication without Language”: A Note of *Gulliver’s Travels*, III, v, 21 124

Hermann J. Real, *Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*
Swiftiana Iocosa 125

Recent Books and Articles Received 128
4, 1989

I. Editorial

II. Articles

David Woolley, *Perth, Western Australia*  
The Dean’s Library and the Interlopers  
2

Irvin Ehrenpreis, *University of Virginia, Charlottesville*  
The Allegory of *Gulliver’s Travels*  
13

Muriel McCarthy, *Archbishop Marsh’s Library, Dublin*  
Swift and the Foundation of the First Public Library in Ireland  
29

Hugh Ormsby-Lennon, *Villanova University, Pennsylvania*  
Swift and the Quakers (I)  
34

Robert Phiddian, *University of Melbourne*  
The Reaction of Collins’s *Discourse of Free-Thinking* “Not Politicks”?  
63

Peter J. Schakel, *Hope College, Holland, Michigan*  
“Sauce for Flat Meat”: The Epigrammatic Context of Swift’s Verse  
79

III. Notes

Edgar Mertner, *Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*  
Sir William Temple and the Bishop of Münster: A Case of Serendipity  
87

Fumiko Takase, *Kobe College, Japan*  
Gulliver and *Wasobee*  
91

James Wolley, *Lafayette College, Easton, Pennsylvania*  
Swift and Vida, Stella and “Vida”  
95

Recent Books and Articles Received  
97
5, 1990

I. Editorial

II. Articles

M. Elaine Dolan Brown, New York Institute of Technology, Old Westbury, New York
The Poet’s Mask: Swift, Horace, and Steele in The First Ode of the Second Book of Horace Paraphrased

Martin J. Croghan, Dublin City University
Savage Indignation: An Introduction to the Philosophy of Language and Semiotics in Jonathan Swift

Maurice A. Géracht, College of the Holy Cross, Worcester, Massachusetts
Pedro de Mendez: Marrano Jew and Good Samaritan in Swift’s Voyages

Hugh Ormsby-Lennon, Villanova University, Pennsylvania
Swift and the Quakers (II)

David Woolley, Perth, Australia
“The Author of the EXAMINER” and the Whiggish Answer-Jobbers of 1711-12

III. Notes

Hermann J. Real, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
“The Renowned Dryden” as the Lady in a Lobster

Irène Simon, Université de Liège, Belgium
Swift and South on Enthusiasm

Recent Books and Articles Received
6, 1991

I. Editorial

II. Articles

Richard Matlak, *College of the Holy Cross, Worcester, Massachusetts*

In Memoriam Richard Hodge Rodino, 1949-1990

5

David Woolley, *Perth, Western Australia*

An Alembicated Footnote to the King of Sicily’s Watch, Including a New Letter from Alexander Pope

10

Frank T. Boyle, *Fordham University, New York*

Ehrenpreis’s Swift and the Date of the *Sentiments of a Church-of-England Man*

30

Richard F. MacD. Byrn, *Leeds University*

Jonathan Swift’s Locket for Stella Swift: Further Considerations

38

Irvin Ehrenpreis, *University of Virginia, Charlottesville*

The Scriblerian Imagination

49

Ann Cline Kelly, *Howard University, Washington, DC*

The Semiotics of Swift’s 1711 *Miscellanies*

59

N. F. Lowe, *Trinity College, Dublin*

Why Swift Killed Partridge

70

Leland D. Peterson, *Old Dominion University, Norfolk, Virginia*

*Gulliver’s Travels: Antient and Modern History Corrected*

83

III. Notes

Vaughan Hart, *University of Bath*

Gulliver’s Travels into the “City of the Sun”

111

Peter Noçon, *Collegium Johanneum, Ostbevern, Germany*

Swift Translated: The Case of the Former GDR

115

Oliver S. Pickering, *Leeds University Library*

An Early Manuscript Fragment of Sir William Temple’s Poetry

119

Recent Books and Articles Received

123
Swift Studies - Contents 1986-2010

7, 1992
I. Editorial 1

II. Articles 5

D. J. Sturdy, University of Ulster at Coleraine, Northern Ireland
Unpublished Letters of Macaulay and Lecky 5

Dennis Todd, Georgetown University, Washington, DC
A Rediscovered Swift Autograph Letter 16

Jean-Paul Forster, Lausanne, Switzerland
Swift and Wotton: The Unintended Mousetrap 23

Joseph McMinn, University of Ulster at Jordanstown, Northern Ireland
Jonathan’s Travels: Swift’s Sense of Ireland 36

Susan L. Manning, Newnham College, Cambridge
Mirth and Melancholy: The Generative Language of Fantasy in Swift and Smart 54

Peter Noçon, Collegium Johanneum, Ostbevern, Germany
Rediscovered Gulliveriana from World-War-II Germany 70

M. Pollard, Dublin
George Faulkner 79

III. Notes 97

Paul N. Hartle, St Catherine’s College, Cambridge
A New Source for Swift’s Modest Proposal 97

Edgar Mertner, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
The “Horrid Pennance”: William Hayley and Swift 101

William Sayers, University of Victoria, British Columbia
Gulliver’s Wounded Knee 106

Recent Books and Articles Received 110
Swift Studies - Contents 1986-2010

8, 1993

I. Editorial

II. Articles

Michael DePorte, University of New Hampshire, Durham
The Road to St Patrick’s: Swift and the Problem of Belief 5

Irvin Ehrenpreis, University of Virginia, Charlottesville
Show and Tell in Gulliver’s Travels 18

Anne Barbeau Gardiner, John Jay College of Criminal Justice, City University of New York
Licking the Dust in Luggnagg: Swift’s Reflections on the Legacy of King William’s Conquest of Ireland 35

N. F. Lowe and W. J. Mc Cormack, Trinity College, Dublin
Swift as “Publisher” of Sir William Temple’s Letters and Miscellanies 46

Edgar Mertner, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
Christoph Martin Wieland’s Criticism of Swift 58

Patrick Reilly, University of Glasgow
The Displaced Person: Swift and Ireland 68

Hermann J. Real, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
The Dean’s Grandfather, Thomas Swift (1595-1658): Forgotten Evidence 84

David Woolley, Perth, Australia
Miscellanea in Two Parts: I. An Autograph, II. A Portrait 94

III. Notes

Vaughan Hart, University of Bath
Jonathan Swift and the Architecture of Nature 100

Melvin New, University of Florida, Gainesville
Classical Allusions in Swift’s To His Grace the Archbishop of Dublin and The Faggot 106

Peter Noçon, Collegium Johanneum, Ostbevern, Germany
The Dramatic Fortunes of Isaac Bickerstaff 109

Recent Books and Articles Received 113
9, 1994

I. Editorial

II. Articles

A. C. Elias, Jr, Philadelphia
Male Hormones and Women’s Wit: The Sex Appeal of Mary Goddard and Laetitia Pilkington 5

A. C. Elias, Jr, Philadelphia
John Irwin Fischer, Louisiana State University, Baton Rouge
James Woolley, Lafayette College, Easton, Pennsylvania
The Full Text of Swift’s On Poetry: A Rapsody (1733) 17

João Fróes, University of Southern Mississippi, Hattiesburg
Additional Passages in Swift’s Letter to William Pulteney, March 1737 33

A. H. de Quehen, University College, Toronto
St Patrick’s Verses by Jonathan Swift 42

Patrick Reilly, University of Glasgow
A Mighty Impotence: The Satire of Swift 51

K. Richard Wade, Chatham, Ontario
Of “Weighty Arguments” and “Rational Delight”: Swift’s Comical Strategy in Cadenus and Vanessa 65

Hermann J. Real, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
“The Most Fateful Piece Swift ever Wrote”: The Windsor Prophecy 76

Michael Düring, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
Swift in Russia: An Annotated Bibliography (I) 100

III. Notes

James O’Toole, St Patrick’s College, Thurles, County Tipperary
A New Book from Swift’s Library 113

Hermann J. Real, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
Paul Hennings (1893-1965), Swift Collector 118

Recent Books and Articles Received 124
Swift Studies - Contents 1986-2010

10, 1995
I. Editorial 1

II. Articles 5

Ann Cline Kelly, Howard University, Washington, DC
Arthur H. (“Joe”) Scouten, 1910-1995 5

Herbert Davis, University of Oxford
Twenty Years of It 14

William Kupersmith, University of Iowa
William Diaper and Two Others Imitate Swift Imitating Horace 26

Margaret Weedon, Kidlington, Oxon
A Post-Reformation Wall Painting in Swift 37

Mary Margaret Stewart, Gettysburg College, Gettysburg, Pennsylvania
William Collins and On the Day of Judgement 43

Stephen Wood, Scottish United Services Museum, Edinburgh Castle
A Fragment of Swift? 48

Clive T. Probyn, Monash University, Clayton, Victoria
Swift and the Ladies: A New Letter 57

Michael Treadwell, Trent University, Peterborough, Canada
The Text of Gulliver’s Travels, Again 62

Daniel Traister, Van Pelt-Dietrich Library,
University of Pennsylvania, Philadelphia
The History of the Herman Teerink Collection of the Works of Jonathan Swift at the University of Pennsylvania Library 80

Michael Düring, Ernst-Moritz-Arndt Universität, Greifswald
Swift in Russia: An Annotated Bibliography (II) 89

III. Notes 102

Andrew Carpenter, University College, Dublin
Dublin’s Jonathan Swift 250th Anniversary Commemoration Trinity College, 21-24 June 1995 102

Gene Washington, Utah State University, Logan
Swift’s Menière’s Syndrome and Gulliver’s Travels 104
# Swift Studies - Contents 1986-2010

## I. Editorial

11, 1996

I. Editorial

## II. Articles

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Authors</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Two Swift Autographs Rediscovered</td>
<td>Hermann J. Real, <em>Westfälische Wilhelms-Universität, Münster</em></td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>The Cambridge Copy of <em>Remarks on Swift</em> Annotated by Lord Orrery</td>
<td>João Fróes, <em>São Paulo, Brazil</em></td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>“Those who seek to obtain my Estate”: Swift on Love and Envy</td>
<td>Bruce Arnold, <em>Glenageary, Co. Dublin</em></td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>Swift and the Pun</td>
<td>Simon J. Alderson, <em>Trinity College, Cambridge</em></td>
<td>47</td>
</tr>
<tr>
<td>Stella’s Books</td>
<td>Hermann J. Real, <em>Westfälische Wilhelms-Universität, Münster</em></td>
<td>70</td>
</tr>
<tr>
<td>The Rape of Gulliver Reconsidered</td>
<td>Michael Düring, <em>Ernst-Moritz-Arndt-Universität, Greifswald</em></td>
<td>84</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Gulliver’s Travels</em> and the Savage-Critic Topos</td>
<td>Richard Terry, <em>University of Sunderland</em></td>
<td>98</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## III. Notes

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Authors</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lilliput, Satire, and German Petty States</td>
<td>Edgar Mertner, <em>Westfälische Wilhelms-Universität, Münster</em></td>
<td>137</td>
</tr>
<tr>
<td>The Eighteenth Century Reviewed: The Case of Ainsworth’s <em>St. James’s</em></td>
<td>Peter Noçon, <em>Collegium Johanneum, Ostbevern, Germany</em></td>
<td>140</td>
</tr>
<tr>
<td>Recent Books and Articles Received</td>
<td></td>
<td>144</td>
</tr>
</tbody>
</table>
I. Editorial

Bernhard Fabian and Marie-Luise Spieckermann, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
Swift in Eighteenth-Century Germany: A Bibliographical Essay (I) 5

João Fróes, São Paulo, Brazil
One of Orrery’s Sources in Remarks on Swift: His Scribal Transcript of Family of Swift 36

Hermann J. Real, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
Swift’s Answer to Lord Palmerston, 29 January 1725/6: The Autograph Draft Recovered 45

Michael DePorte, University of New Hampshire, Durham
Vinum daemonum: Swift and the Grape 56

Michael J. Conlon, Binghampton University, The State University of New York
Original Swift: Anonymity, Parody, and the Example of On Poetry: A Rapsody (1733) 69

Luiz R. Gámez, Western Michigan University, Kalamazoo
Richard Bettesworth’s Insult and The Yahoo’s Overthrow 80

Herbert Zirker, Universität Trier
Horse Sense and Sensibility: Some Issues concerning Utopian Understanding in Gulliver’s Travels 85

III. Notes

Michael DePorte, University of New Hampshire, Durham
Novelizing the Travels: Simon Moore’s Gulliver 99

Margaret Weedon, Kidlington, Oxon
“Quivis speret idem” - A Frontispiece by N.-N. Coypel Plagiarized 103

Recent Books and Articles Received 108
**Swift Studies - Contents 1986-2010**

**13, 1998**

I. Editorial  

II. Articles  

Bernhard Fabian and Marie-Luise Spieckermann,  
*Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*  
Swift in Eighteenth-Century Germany: A Bibliographical Essay (II)  

A. C. Elias, Jr, *Philadelphia*  
Swift’s *Don Quixote*, Dunkin’s *Virgil Travesty*, and Other New Intelligence: John Lyon’s “Materials for a Life of Dr. Swift,” 1765  

III. Notes  

Margaret Weedon, *Kidlington, Oxon*  
Peter Ludlow’s Lost “Paper of Consequence” Resurrected as a Chap-Book “Penny Merriment”  

Gearoid O’Brien, *Athlone Public Library, Athlone, Co. Westmeath*  
Athlone Felt Hats  

Recent Books and Articles Received
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>14, 1999</td>
</tr>
<tr>
<td>I. Editorial</td>
</tr>
<tr>
<td>II. Articles</td>
</tr>
<tr>
<td>Phillip Harth’s <em>Swift and Anglican Rationalism</em>: A Retrospective and Evaluation</td>
</tr>
<tr>
<td>Michael DePorte, <em>University of New Hampshire, Durham</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Introduction</td>
</tr>
<tr>
<td>Peter J. Schakel, <em>Hope College, Holland, Michigan</em></td>
</tr>
<tr>
<td>The Context of Phillip Harth’s <em>Swift and Anglican Rationalism</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Michael J. Conlon, <em>Binghampton University, The State University of New York</em></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Swift and Anglican Rationalism</em>: A Retrospective View</td>
</tr>
<tr>
<td>Marcus Walsh, <em>University of Birmingham</em></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Swift and Anglican Rationalism</em> and the Grounds of Interpretation</td>
</tr>
<tr>
<td>Phillip Harth, <em>University of Wisconsin, Madison</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Recent Religious History and <em>A Tale of a Tub</em></td>
</tr>
<tr>
<td>M. Pollard, <em>Dublin</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Who’s for Prison? Publishing Swift in Dublin</td>
</tr>
<tr>
<td>João Fróes, <em>São Paulo, Brazil</em></td>
</tr>
<tr>
<td>An Unpublished Letter from Lord Orrery to Martha Whiteway, Swift’s Cousin</td>
</tr>
<tr>
<td>Peter E. Morgan, <em>State University of West Georgia, Carrollton</em></td>
</tr>
<tr>
<td>“Last Week I saw a Woman <em>flay’d</em>”: Swift’s Meta-Social Discourse and the Implication of the Reader</td>
</tr>
<tr>
<td>Robert M. Philmus, <em>Concordia University, Montréal</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Andrew Marvell, Samuel Parker, and <em>A Tale of a Tub</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Loftus Jestin, <em>Central Connecticut State University, New Britain</em></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Splendide Mendax</em>: Purposeful Misprision, Determinant Irony, in <em>Gulliver’s Travels</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Trevor Ross, <em>Dalhousie University, Halifax, Nova Scotia</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Defeat and Regeneration: A Critique of Rodino’s Swift</td>
</tr>
<tr>
<td>Recent Books and Articles Received</td>
</tr>
</tbody>
</table>
# Swift Studies - Contents 1986-2010

## 15, 2000

### I. Editorial

<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### II. Articles

<table>
<thead>
<tr>
<th>Author(s)</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bernhard Fabian and Marie-Luise Spieckermann, <em>Westfälische Wilhelms-Universität, Münster</em></td>
<td>Pope in Eighteenth-Century Germany: A Bibliographical Essay (I)</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>Jane Fenlon, <em>Duchas - The Heritage Service, Dublin</em></td>
<td>More about the Portrait of Jonathan Swift when a Student at Trinity College, Dublin</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>David Woolley, <em>Perth, Western Australia</em></td>
<td>A Rejoinder from the Author of <em>The Doubtful Portrait, &amp;c</em></td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>Bruce Arnold, <em>Dublin</em></td>
<td>“A Protestant Purchaser”: Bartholomew Van Homrigh, Merchant Adventurer</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>João Fróes, <em>São Paulo, Brazil</em></td>
<td>Swift’s Earliest Recorded Letter: An Additional Textual Source</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>A. C. Elias, Jr, <em>Philadelphia</em></td>
<td>Swift and the Middling Reader: Additions to the Faulkner Reprints of Pope’s Satires, 1733-1735</td>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>John Irwin Fischer, <em>Louisiana State University, Baton Rouge</em></td>
<td>Swift’s Miscellanies, in Prose and Verse, Volume the Fifth: Some Facts and Puzzles</td>
<td>76</td>
</tr>
<tr>
<td>James Soderholm, <em>Fulbright Fellow, Masaryk University, Brno University, Czech Republic</em></td>
<td>Swift, Byron, Madness, and Misanthropy</td>
<td>102</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### III. Notes

<table>
<thead>
<tr>
<th>Author(s)</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Richard Nash, <em>Indiana University, Bloomington</em></td>
<td>Of Sorrels, Bays, and Dapple Greys</td>
<td>110</td>
</tr>
<tr>
<td>Helga Scholz and Hermann J. Real, <em>Westfälische Wilhelms-Universität, Münster</em></td>
<td>A Beautiful Young Nymph in Hyde Park</td>
<td>116</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Recent Books and Articles Received</td>
<td>121</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Swift Studies - Contents 1986-2010

16, 2001
I. Editorial  1

II. Articles  5

Bernhard Fabian and Marie-Luise Spieckermann,  
Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
Pope in Eighteenth-Century Germany: A Bibliographical Essay (II)  5

Arthur S. Marks, University of North Carolina, Chapel Hill
Seeking an Enduring Image: Rupert Barber, Jonathan Swift, and the Profile Portrait  31

W. Scott Blanchard, College Misericordia, Dallas, Pennsylvania
Swift’s Tale, the Renaissance Anatomy, and Humanist Invective  83

Charles Greg Kelly, Indiana State University, Terre Haute
Dismembered Beauty: A Swiftian Presentation of the False Members  98

Stephen Karian, Marquette University
Swift’s Epitaph for Stella? A Recently Discovered Document  109

Susan P. Reilly, University of New Hampshire, Durham
“A Soil so unhappily cultivated”: Balnibarbi and Swift’s Georgic Vision of Ireland  114

Recent Books and Articles Received  127
I. Editorial

Bernhard Fabian and Marie-Luise Spieckermann, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
Pope in Eighteenth-Century Germany: A Bibliographical Essay (III)  

II. Articles

W. B. Carnochan, Stanford University
Hartstonge, Scott, and Swiftiana in Hartstonge’s “Nugae Deliciae” (1815)  

Richard Nash, Indian State University, Bloomington
Did Swift Write It Cannot Rain but it Pours?  

Joseph McMinn, University of Ulster at Jordanston
Was Swift a Philistine? The Evidence of Music  

David Woolley, Perth, Western Australia
The Stemma of Gulliver’s Travels: A Second Note  

Heinz Kosok, Bergische Universität, Wuppertal
Stage Versions of Gulliver’s Travels  

Filipina Filipova, University of Sofia, Bulgaria
Transformations of the Parodic in Gulliver’s Bulgarian Travels: Patterns of Translation and Reception in the First Half of the Twentieth Century  

Shan Te-hsing, Academia Sinica, Taiwan
Gulliver’s Travels to the Centre of the Earth: Three Early Translations of Gulliver’s Travels  

Barbara Schmidt-Haberkamp, Westfälische Wilhelms-Universität
Shaftesbury’s Concept of Ridicule as an Antecedent to Scriblerian Satire  

Heinz-Joachim Müllenbrock, Georg-August-Universität, Göttingen
Edward Ward, Unacknowledged Journalistic Ally of Jonathan Swift  

James E. May, Penn State University, DuBois
Swift and Swiftiana Offered, Sold, and Acquired, 1991-2002  

Recent Books and Articles Received
### Swift Studies - Contents 1986-2010

**18, 2003**

**I. Editorial**  
5

**II. Articles**  
20

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Author(s)</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>How to Write <em>Gulliver’s Travels</em></td>
<td>Irvin Ehrenpreis, <em>University of Virginia, Charlottesville</em></td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>A New Letter from Swift: His Answer to the Earl of Strafford, 29 March 1735, Recovered</td>
<td>Hermann J. Real, <em>Westfälische Wilhelms-Universität, Münster</em></td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>Disputing the “Original” in Swift’s <em>Tale of a Tub</em></td>
<td>Michael G. Devine, <em>University of California, Los Angeles</em></td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>Swift’s Prayers for Stella: The Other Side of the Satirist</td>
<td>João Fróes, <em>São Paulo, Brazil</em></td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>Edward Young’s Responses to Jonathan Swift</td>
<td>James E. May, <em>Penn State University, DuBois</em></td>
<td>63</td>
</tr>
<tr>
<td>Dryden’s “Cousin Swift” Re-Examined</td>
<td>Robert M. Philmus, <em>Concordia University, Montréal</em></td>
<td>99</td>
</tr>
<tr>
<td><em>Cadenus and Vanessa</em>: A Rhetoric of Courtship</td>
<td>Igor Djordjevic, <em>University of Toronto</em></td>
<td>101</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Recent Books and Articles Received  

119
I. Editorial

Irvin Ehrenpreis, *University of Virginia, Charlottesville*
The Wholeness of History, Social Theory, and Literary Criticism 5

Hermann J. Real, *Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*
“To the Dean”: A New Letter by Mary Barber 17

Wanda J. Creaser, *Arizona State University*
“The most mortifying malady”: Jonathan Swift’s Dizzying World and Dublin’s Mentally Ill 27

Clement Hawes, *Pennsylvania State University, University Park*
Cousins Sympson and Simson: Gulliverian Intertextuality 49

Alain Bony, *Université Lumière, Lyon 2*
Mutiny on the *Adventure*: A Possible Source of *Gulliver’s Travels* 72

Linde Katritzky, *University of Florida, Gainesville*
Subtle Satire: Gottlieb Wilhelm Rabener and the Influence of English Satirists 86

Sabine Baltes, *Technische Universität, Chemnitz*
Diversion, Dollars, and the Dean: Jonathan Swift and Popular Culture 110

III. Notes

Stephen E. Karian, *Marquette University*
Annotated Editions of *Verses on the Daeth of Dr Swift* 121

Recent Books and Articles Received 122
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Authors</th>
<th>Institution</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>20, 2005</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>I. Editorial</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>II. Articles</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Christopher Fox, <em>University of Notre Dame, Indiana</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Getting Gotheridge: Notes of Swift’s Grandfather and a New Letter from Thomas Swift</td>
<td></td>
<td></td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>Andrew Carpenter, <em>University College, Dublin</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td><em>A Tale of a Tub</em> as an Irish Text*</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sabine Baltes, <em>Technische Universität, Chemnitz</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Father Time: The Emblematic and Iconographic Context of “The Epistle Dedicatory to His Royal Highness Prince Posterity” in Swift’s <em>Tale</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>Walter H. Keithley, <em>Arizona State University</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jonathan Swift, a Grub-Street Hack, and the Problem of Popularization of Science in <em>A Tale of a Tub</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>Jens Martin Gurr, <em>Universität Duisburg-Essen</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>“Let me suppose thee for a Ship a-while”: Nautical Metaphors and Contemporary Politics in Eighteenth-Century Translations of Horace’s <em>Ode, I, xiv</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td>70</td>
</tr>
<tr>
<td>Paul W. Child, <em>Sam Houston State University, Huntsville, Texas</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Once More into the Breech: Jonathan Swift and Excremental Medicine</td>
<td></td>
<td></td>
<td>82</td>
</tr>
<tr>
<td>Leland D. Peterson, <em>Norfolk, Virginia</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>A Letter to the Editor on the Occasion of his Correspondence about Swift’s <em>The Beasts’ Confession to the Priest</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td>102</td>
</tr>
<tr>
<td>Ana Maria Hornero Corisco, <em>University of Zaragoza</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><em>Gulliver’s Travels</em> on the Screen: Spanish Film Versions*</td>
<td></td>
<td></td>
<td>111</td>
</tr>
<tr>
<td>João Fróes, <em>São Paulo, Brazil</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>“A Part Omitted” from Swift’s <em>Sentiments of a Church-of-England Man</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td>124</td>
</tr>
<tr>
<td>A. C. Elias, Jr, <em>Philadelphia</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Consolation for the Cristian: A New Sermon by Matthew Pilkington</td>
<td></td>
<td></td>
<td>132</td>
</tr>
<tr>
<td>James E. May, <em>Penn State University, DuBois</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Swift and Swiftiana Offered, Sold, and Acquired, 2002-2005</td>
<td></td>
<td></td>
<td>143</td>
</tr>
</tbody>
</table>
III. Notes

Christopher Edwards, *Hurst, Berkshire*
From Pope to Swift: A Book from Swift’s Library 174

Recent Books and Articles Received 179
Swift Studies - Contents 1986-2010

21, 2006

I. Editorial 1

II. Articles 7

David Woolley, *Perth, Western Australia*
The Textual History of *A Tale of a Tub* 7-26

Martin Maner, *Wright State University, Dayton, Ohio*
The Authorship of Jonathan Swift’s *A Tale of a Tub* - Once More 27-38

Christopher D. Johnson, *Francis Marion University, Florence, South Carolina*
The Nature of Fallen Things: Another Look at Lucretius and *A Tale of a Tub* 39-47

Heather Young, *The Catholic University of America*
Satire as a Virus: Generic Inhabitation and Transformation in Swift’s *Tale* 48-55

Nic Panagopoulos, *University of Athens, Greece*
Gulliver and the Horse: An Enquiry into Equine Ethics 56-75

James Ward, *Queen’s University, Belfast*
Which Crisis? A Politics of Distress in *A Modest Proposal* 76-86

Stephen Karian, *Marquette University*
Swift, Arbuckle, and *The Beasts’ Confession to the Priest* 87-106

Ann Cline Kelly, *Howard University, Washington, DC*
Written in Stone: Swift’s Use of St Patrick’s Cathedral as a Text 107-117

III. Notes 118

Walter Hank Keithley, *Arizona State University*
Swift Reading Bacon Reading Apollonius 118-120

Michael Düring, *Ernst-Moritz-Arndt-Universität, Greifswald*
From Gunpowder to Krakatit: Notes on a Swiftian Motif in Karel Čapek’s Novel *Krakatit: An Atomic Phantasy* 121-124

Les G. Arnott, *Sheffield*
A Letter to the Editor of *The Independent: Modest Proposal* 125

Recent Books and Articles Received 126-132
I. Editorial

Hermann J. Real, with the assistance of Hayrie Salish, Sandra Simon, and Bernd Zumdick, *Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*

The Holdings of the Ehrenpreis Centre: A Bibliography of Rare Books

II. Articles

Clive T. Probyn, *Monash University, Clayton, Victoria*

Jonathan Swift, the Earl of Shaftesbury, and the Monosyllable

Pat Miller, *Queen’s University, Belfast*

The Contents of Jonathan Swift’s Waste Paper Basket Recovered

Dirk F. Passmann, *Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*

The Dean and the Turk: Jonathan Swift, ‘Mahometanism,’ and Religious Controversy before the *Discourse concerning the Mechanical Operation of the Spirit*

Tim Parnell, *Goldsmiths’ College, University of London*

From Hack to Eccentric Genius: *Tristram Shandy* and *A Tale of a Tub*, Again

J. A. Downie, *Goldsmiths’ College, University of London*

Swift’s “Corinna” Reconsidered

Leland D. Peterson, *Old Dominion University, Norfolk, Virginia*

James Arbuckle, Author of *The Beasts’ Confession to the Priest*

Recent Books and Articles Received
II. Articles

Hermann J. Real, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
Professor Frank Hale Ellis (1916-2007): A Personal Memoir 7

James E. May, Penn State University, DuBois
Swift in the Antiquarian Book Trade, 2007-2008 10

Nathalie Zimpfer, École Normale Supérieure, Lyon
From “Rabelais in his Senses” to the “Father of Black Humour”:
Notes on Jonathan Swift’s Critical Reception in France 80

Dirk F. Passmann and Hermann J. Real, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
Barbarism, Witchcraft, and Devil Worship:
Cock-and-Bull Stories from Several Remote Nations of the World 94

Norbert Col, Université de Bretagne-Sud
Bowel Motion: Gulliver’s (E)sc(h)atological Travel 111

Sabine Baltes, Münster
“The Grandson of that Ass Quin”:
Swift and Chief Justice Whitshed 126

Kirsten Juhas, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
Viewing “the diamond ’midst the dunghill shine”:
Anna Young Smith’s Poetic Response upon Reading Swift’s Poems 147

Elizabeth Mannion, Temple University, Philadelphia
Swift Plays of the Abbey Theatre 156

Andrew Carpenter, University College, Dublin
Gulliver Travels: An Event for Voices 167

Recent Books and Articles Received 177
24, 2009

I. Editorial

II. Articles

Richard Haworth, *Laracor*
Jonathan Swift and the Geography of Laracor

Gregory Lynall, *University of Liverpool*
“An Author *bonae notae*, and an *Adeptus*”: Swift’s Alchemical Satire
and Satiric Alchemy in *A Tale of a Tub*

Nathalie Zimpfer, *École Normale Supérieure, Lyon*
Swift and Religion: From Myth to Reality

Brean S. Hammond, *University of Nottingham*, and Nicholas Seager, *University of Keele*

James E. May, *Penn State University, DuBois*
Swiftiana in the Antiquarian Book Trade, 2007-2009, with Extended Notes on
Editions of John Partridge, *The Tatler*, and Early Biographies of Swift

Hermann J. Real, Ulrich Elkmann, and Sandra Simon,
*Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*
The Holdings of the Ehrenpreis Centre: Swift’s Lives in Poetry, Drama, and Fiction

III. Notes

Linde Katritzky, *University of Florida, Gainesville*
Scatology in Swift’s Poetry and Burton’s *Anatomy*

Heinz Kosok, *Bergische Universität, Wuppertal*
Another Stage in the Captain’s Career

Hermann J. Real, *Westfälische Wilhelms-Universität, Münster*
Swift and Flavius Vopiscus

Recent Books and Articles Received
25, 2010

I. Editorial

II. Articles

Kirsten Juhas, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
Du Cros, Leibniz, and An Answer to a Scurrilous Pamphlet:
New Light on Sir William Temple’s French Adversary 7

Patrick Müller, Friedrich-Alexander-Universität, Erlangen-Nürnberg
Shaftesbury on the Psychoanalyst’s Couch: A Historicist
Perspective on Gender and (Homo-)Sexuality in
Characteristics and the Earl’s Private Writings 56

Helgard Stöver-Leidig, Münster
Thomas Tickell’s “De Poesie Didacticâ” (1711):
An Old-Spelling Critical Edition of the Unpublished
Holograph, with a Historical Introduction and Commentary 82

Christopher J. Fauske, Salem State College
A Most Unlikely Friendship? Jonathan Swift, George Berkeley
and the Bonds of Philosophy with, perhaps, an Answer to an
Age-Old Problem 148

III. Notes

Hermann J. Real, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster
“A Printer brave enough to Venture his Eares”: Defoe, Swift,
and the Pillory 165

Recent Books and Articles Received 167